

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य सहायता)

APPLICATION No.: K/0425/0133
आवेदन संख्या

APPLICATION DATE:
आवेदन दिनी 06.04.2025

NAME of APPLICANT: MD HUMAYUN
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष M
72

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: ABDUL HAKIM
पिता/करुण का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कार्यालय आवासीय जगत्
5 TANTU BAGAN ROAD INTIALY, KOLKATA 700014,
WEST BENGAL.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: रस्ता आवासीय पठान
AS ABOVE

OCCUPATION: व्यवसाय FRUIT SELLER.

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय 8000X12 =

36000/- (Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष लालन)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes / No /

FAMILY DETAILS परिवार विवर

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1. MD HUMAYUN		72	M	SELF
2. ASGART BEGUM		62	F	WIFE
3. TARANA BEGUM		35	F	DAUGHTER
4. SATTD MD		31	M	SON
5. SARTIK MD		28	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य काँड़ी साक्ष
मानेंवी रेल की गोदान प्रणाली पर (प्रणाली पर की छाप प्रति संलग्न करें)	अस्पताल की गोदान प्रणाली पर (प्रणाली पर की छाप प्रति संलग्न करें)	राजभास्त्र कार्ड (प्रणाली पर की छाप प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हों का उल्लेखः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डाक्टर से लाए गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	DIAGNOSIS: CATARACT (RF)
②	SURGERY: RF (ICS+IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संक्षेप में:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं आवेदक हूं कि यह अपने में दिए गए सभी विवरण में जाकरते को असाधारण एवं नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसा कहने अवश्य पाप जाता है तो मेरी सहायता नियम को बदल देती है।
- 2) मैं इस जैसे सहायता योगी "कोशिका फाउंडेशन", से लोटा जा रही हूं, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जाएगा, जो इस प्रकार में भाव रखा है।
- 3) मैं युक्ति काला हूं कि विवर सहायता हेतु वह जारी की गई है, उस गरीब का अधिक या सकारात्मक विवर से जो विवर है और वही विवर में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्त पर लगने वालाहरा का अगरे की ओर साथ जाकर, मैं (आवेदक) अपनी महानी की युक्ति काला हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों" को अधिकृत चाला हूं कि मेरा नाम, नाम, छोटी और जो विवरण इस प्राप्त पर लिखा है, उसे "कोशिका" एवं नामों, दान, व्यवसाय इसी उद्देश्य से युक्ति गरिबियों और व्यक्तियों के लिए किया जो प्रसार व्यापक में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण में उल्लेख के जाले का बदल से करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामही अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बाहर से जावने हूं कि मेरे नाम, नाम, छोटी और विवरण में कि सहायता के उद्देश्यों में प्रतिनिधि है युक्ति जाता है; सहायता का उद्देश्य नहीं जाता। इस अन्यथा में "कोशिका" एवं उसके नामों का लियो अंतिम और वाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक का हस्ताक्षर वा अंगूष्ठ का विवर

*Hemaged***AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make-up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इसकाले की ओर से यापत्ति गरी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवर सहायता हेतु जिसका जो नाम है, जिसे हम (हस्ताक्षर) नियम प्रकार से जापा व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो यापत्ति और न ही अधिकृत वे विवर सहायता किसी गैर सहायते संस्थान या किसी अन्य गोपीनाथों में लीज़ या से गई है, जैसे कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से विवराद्वारा उन्हें उनके सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह देता किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवर अधिकृत चाला है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायते संस्था या किसी अन्य संसाधन में प्राप्तवाले से को अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में बदल करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदर इकाई गोपीनाथ से देता है कि किसी गैर सहायते संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लंगालेगा।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोटा यह सहायता अवैध विवर प्रदूषित की गई है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता का कुण्डल गोपी द्वारा अस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नियमीय ग्राहक को कोई बदल नहीं है। इसलिए अस्पताल में योगी को इसका योग्य और अन बने को सही विवरणीय देंगे एवं अस्पताल को होगी जो "कोशिका" की कोई घृणित या विवरणीय इस नामों से बही होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
Dr. Shekhar Das के लिए संस्थापित

Director
M.B.B.S, M.S (Gold Medalist)
Reg. No. 710 X WBM

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर नं. ८३५

Optom Avinijit Das

Senior Proct. Officer

Bank, Audit, Jyoti & Admin. Manager

Authorised Signatory on behalf of Hospital

नम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगूष्ठान की तारीख

06.04.2024

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

आवेदक उपर्युक्त होता है

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2

LFB